



**MinComercio**

Ministerio de Comercio,  
Industria y Turismo

**PROSPERIDAD  
PARA TODOS**

Despacho del Negociador Internacional

**INFORME**  
**MESA DE COMERCIO Y DESARROLLO SOSTENIBLE**  
**ACUERDO DE ASOCIACIÓN ECONÓMICA ENTRE COLOMBIA Y JAPÓN**  
**III RONDA DE NEGOCIACIONES**

**FECHA:** 29 y 30 de octubre de 2013

**HORA:** 9:00 am

**LUGAR:** Ministry of Foreign Affairs – Tokyo

**ASISTENTES:**

<b>Nombre y apellidos</b>	<b>Entidad</b>	<b>Cargo</b>
Hiroyuki Makiuchi	Ministry of Foreign Affairs	Coordinator
Takahiro Ogihara	Ministry of Foreign Affairs	Deputy Director
Takahiro Sato	Ministry of Foreign Affairs	Deputy Director
Daisuke Muro	Ministry of Health, Labour and Welfare	
Naotaka Ito	Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries	Section Chief
Gaia Hernández	MCIT	Asesora
Johanna Pérez	MCIT	Profesional Especializada

**ORDEN DEL DIA:**

1. Revisión del texto de mesa de los temas de comercio y desarrollo sostenible.
2. Varios.

**Desarrollo de los temas**

**1) AVANCES EN LA RONDA - ACUERDOS**





**MinComercio**

Ministerio de Comercio,  
Industria y Turismo

**PROSPERIDAD  
PARA TODOS**

### Despacho del Negociador Internacional

Previo a la III ronda de negociación, Japón envió a Colombia interrogantes y contrapropuestas de texto a algunas disposiciones planteadas por Colombia. La pregunta que realizaron en varios apartes del texto tenía que ver con la razón por la cual es necesario reafirmar compromisos en materia ambiental y laboral, cuando las dos Partes han firmado compromisos a nivel multilateral en la materia. En este contexto, Colombia inicio la reunión explicando a Japón que el interés del país es tener un marco a nivel bilateral donde se refleje el compromiso de las Partes de no utilizar medidas ambientales y laborales para restringir u obstaculizar el comercio, al mismo tiempo que no se promueva el comercio entre las partes en perjuicio de los estándares en materia ambiental y laboral. Colombia mencionó igualmente que estos temas fueron incluidos en el estudio previo conjunto y en acuerdos anteriormente negociados por Colombia.

En la reunión se hicieron significativos avances en la estructura del texto, sin perjuicio de su ubicación como capítulo o sección en el EPA, con el fin de llegar a acuerdos sobre el contenido de las disposiciones en estos temas que harán parte del Acuerdo.

Por propuesta de Japón, se incluyó un subcomité para hacer seguimiento a la implementación del capítulo o sección, incluyendo los temas de cooperación en estas materias, y se definió que el capítulo o sección en los temas de comercio y desarrollo sostenible no estará sujeto al mecanismo de solución de controversias del Acuerdo.

Atendiendo las discusiones en la mesa de trabajo, Colombia presentó una nueva propuesta de texto que recoge las observaciones realizadas por Japón, y se espera tener sus comentarios antes de la próxima ronda.

